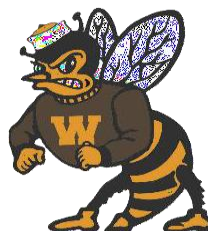


Williams Jr./Sr. High School



TUESDAY, AUGUST 25, 2026
HOME OF THE YELLOWJACKETS

TODAY's EVENTS: Lunch Detention: Brock Rm. 365

Volleyball @ East Nic Release: 2:45 Bus: 3 Game: 5PM

LUNCH MENU

TUESDAY, AUGUST 25TH:

Breakfast: Breakfast Tornado & Turkey Bacon

Lunch: Beef Hot Dog w/Oven Fries

WEDNESDAY, AUGUST 26TH

Breakfast: Bagel or Breakfast Burrito

Lunch: Cold Sandwich Variety, Baked Cheetos & Veggie Salad

THURSDAY, AUGUST 27TH

Breakfast: Concha Variety, Mini Yogurt

Lunch: Pasta w/Meat Sauce & Garlic Bread

FRIDAY, AUGUST 28TH

Breakfast: Cereal Variety w/Toast

Lunch: Pizza w/Treat

MONDAY, AUGUST 31ST:

Breakfast: Mini French Toast & Sausage

Lunch: Corn Dog or Cheesy Pull Apart w/Dipping Sauce & Sweet Treat

Athletics Calendar

08/26 Flag Football @ Wheatland 3:15/3:30/6PM
 08/27 Volleyball vs Winters HOME WES MPR 5PM
 08/28 Football vs Willows HOME 5:30PM
 08/29 Volleyball @ Chico -Tourney (JV) Game: TBA
 08/29 Cross Country @ Oakmont Invite Bus: 5:30AM
 08/31 Flag Football vs Woodland HOME 6PM
 09/01 Flag Football @ Roseville 3:15/3:30/6PM
 09/03 Flag Football vs Yuba City HOME 6PM
 09/04 Volleyball @ Hamilton Tourney 12:30/12:45/2:30
 09/04 Football @ Live Oak AWAY 3/3:15/5:30
 09/05 Volleyball @ Hamilton Tourney Bus: 6AM G: 8AM
 09/05 X-Country @ Lagoon Valley Classic Bus: 5:30
 09/09 Flag Football vs Willows HOME 6PM
 09/11 Football vs Colusa AWAY Bus: 4 Game: 5PM
 09/12 X-Country @ Nevada Union Invite Bus: 5:30AM
 09/16 Flag Football @ Willows Bus: 4 Game: 6PM
 09/18 Football vs. Pierce -Rice Bowl HOME 5:30PM
 09/25 Football vs Portola HOME 5:30PM
 09/24 Flag Football @ River Valley 3/3:15/6PM

Office Hours

Monday – Friday: 8 AM- 4 PM

Counseling Office

Monday–Friday: 8 AM- 3:30 PM

Community News

Saturday School: Aug. 29th

Sept 7th -No School -Labor Day

Happy Birthday:

08/25

Valeria Ávila
 Luis Cano
 Yelenny Ortiz
 Alan Vázquez

08/26

Jorge Garcia
 Esme Ledesma
 Mariana Saavadra

8/27

Gali Garcia
 Aaron Pineda
 Melissa Rodriguez
 Manny Santillan

8/29

Kamille Ellebracht

8/31

Ithary Landeros
 Chris Leon
 Octavio Parra

MONDAY SCHEDULE

1 st Period	8:15 - 8:46
2 nd Period	8:51 - 9:22
Break	9:22 - 9:39
3 rd Period	9:44 - 10:15
4 th Period	10:20 - 10:51
Advisory	10:56 - 11:27
5 th Period	11:32 - 12:04
LUNCH	12:04 - 12:39
6 th Period	12:44 - 1:15
7 th Period	1:20 - 1:51
8 th Period	1:56 - 2:27

1 st Period	8:15 – 9:45
Break	9:45 - 9:57
2 nd Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
3 rd Period	12:15 - 1:45
4 th Period	1:50 - 3:20

5 th Period	8:15 – 9:45
Break	9:45 - 9:57
6 th Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
7 th Period	12:15 - 1:45
8 th Period	1:50 – 3:20



NEW TODAY: Jr. Yellowjackets Football & Cheer are looking for volunteers for the snack bar for **SATURDAY** football games. If you are interested, please scan the QR code located on the flyer below. You will be receiving community hours.

Williams Unified School District is hiring **After School Program Student Helpers** to work with students in the ASES program.

- Open to **11th and 12th grade students under the age of 18** who meet work permit requirements.
- Applications are available at the **District Office**.
- Please attach **two letters of recommendation** with your application.
- **Deadline to apply is Friday, September 11th.**

See **Jodi Cortez** at the District Office if you have any questions.

RECENT NEWS: Dress code will be enforced. Please dress appropriately for school.

Congratulations to both JV and Varsity Volleyball teams this past weekend! JV finished in third place at the Los Molinos Tournament! This was a tremendous accomplishment and a strong way to finish a competitive week. Ariana Ramos was named to the All-Tournament Team for her outstanding performance. She delivered an incredible serving performance.

Cross-Country opened its competitive season on Saturday, August 22, at the Sierra Invitational. The meet was hosted by Whitney High School at Sierra College in Roseville. Each Williams athlete competed in a grade-level two-mile race. Congratulations to **Jeremiah Perez (9th)** earned a medal by placing **15th out of 124 runners** with a time of **11:52.9**. **Lucia Virido-Mederos (10th)** placed **33rd out of 72 runners** with a time of **15:17.49**. **Manuel Santillan (11th)** placed **25th out of 138 runners** with a time of **11:25.71**. **Fernando Cervantes Jr. (11th)** placed **100th out of 138 runners** with a time of **13:44.19**.

🔴 **FFA BLOOD DRIVE** 🔴 Williams FFA is excited to announce that **FFA will now be hosting our school blood drives!** Our **first blood drive will be Wednesday, September 23**. Students who are interested in donating can **sign up in the school office**. ❤️ **Donation Requirements:**

- Students must be **16 years old or older**.
- Students **under 18 must have a signed parent/guardian consent form**.
- If you are eligible and able to donate blood, **all Ag teachers will count your blood donation as FFA credit!**

Help save lives and support your community by donating blood! 🔴❤️ **Sign up in the office today!**

There is no parking in the bus loading zone (front of the school). Please park in a designated parking spot.

"What a Veteran Taught Me About America" scholarships are now available. All submissions are due by Oct. 30th, 2026. Please see flyer below, any further information, please see Sergeant Federici.

Tardies and unexcused absences will start to count. Tardies must be excused by your parent **before 10:30am**, any calls after that will **NOT** be excused and you will be expected to attend lunch detention. Not attending will result in Saturday School. 4 tardies in the same week will also result in Saturday School. Not attending assigned Saturday School will result in **NO ENTRANCE** to sports events.

7th and 8th grade girls Volleyball parents and athletes: We will NOT be using "Home Campus" for school registration. Instead, we will be using paper packets. All athletic packets are available at the high school office. Please make sure your athlete has their insurance card, physical, and completed Athletic packet by tryouts on Monday. We apologize for the confusion and inconvenience.

Reminders: 1) No cell phone use in class unless permitted by your teacher. 2) Do not put anything into the locker mechanism to keep open. If broken, you will be charged 3) Junior High students, you do not have the privilege to leave campus during lunch or breaks 4) Lunch detention and Saturday School will begin next week. Please be on time to avoid detention.

Help Support the **Sophomore Class of 2029!** We will be running a snack bar table at our junior high school home volleyball games this year as a fundraiser. We would greatly appreciate donations of: *Cases of bottled water * Cases of Gatorade * Cases of soda (any flavor) * Cases of small, assorted chip bags (Any Flavor: Hot Cheetos, Flamas, Takis preferred) * Boxes of Candy Bars (Snickers, KitKat, Twix, Skittles, M&M's, Starburst, etc.) * Packaged cookies (Oreos, Chips Ahoy minis, etc.) * Cases of Lollipops, Blow Pops, AirHeads, etc. * Crackers (Goldfish, Cheez-Its, etc.) * Fruit snacks * Case/Bucket Jerky Sticks *Case/Bucket Licorice Sticks * Granola bars or cereal Bars. Donations can be dropped off at the WJSHS office C/O the Class of 2029 (Room 304). We are hoping to collect these items in the next few weeks so we are ready for the fall sports season. Thank you for helping us support our students!

Get your community hours started! Sign up to work at the snack bar for football games. See Mari in the office to sign up.

Heart & Sole / Girls on the Run is coming to WHS this Fall! We are looking for middle school girls interested in joining this fun and empowering after-school program focused on confidence, teamwork, leadership, mental wellness, and physical activity. You do NOT have to be a runner to participate! Program Dates: September–November 2026 End-of-Season 5K: November 14, 2026 If you are interested or would like an application, please see Mrs. Flores. Heart & Sole

HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE VOLUNTEERS NEEDED!

LOOKING FOR A WAY TO EARN YOUR HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE HOURS?

Come volunteer with the Williams Jr. Yellowjackets during our home games this season!

FOOTBALL **CHEER**

JR. YELLOWJACKETS

OPPORTUNITIES AVAILABLE:

- SNACK BAR**
Help serve snacks and drinks to fans and families!
- OTHER EVENT ASSISTANCE**
Various ways to help throughout game day!

IMPORTANT:

- Volunteers must be 9 - 12 graders to work in the Snack Bar.
- Must check in with Christine to verify/sign off on your completed community service hours.

TO SIGN UP OR GET MORE INFORMATION, CONTACT:

CHRISTINE SOLIS
530-845-2051

THANK YOU FOR SUPPORTING THE WILLIAMS JR. YELLOWJACKETS!

SCAN TO SIGN UP!

WELCOME TO THE 2026-27 WILLIAMS JR/SR HIGH SCHOOL ATHLETICS

WE ARE VERY EXCITED TO KICK OFF THE SEASON!

FOOTBALL
VARSITY COACH FORREST BATEMAN

GIRLS FLAG FOOTBALL
VARSITY COACH MINGY ALTAMIRANO

GIRLS VOLLEYBALL
VARSITY COACH MARIA MENDIOLA

CHEER
COACH ASHLIN COVARRUBIAS

CROSS COUNTRY
VARSITY COACH NIK WILLIS

ALL OF OUR COACHES HAVE BEEN WORKING THROUGHOUT THE SUMMER PREPARING OUR STUDENT ATHLETES FOR THIS YEAR.

We look forward to seeing you ALL SEASON LONG!

ONE SCHOOL. ONE TEAM. ONE COMMUNITY. GO YELLOWJACKETS!

IT'S GAME TIME!

FOOTBALL FRIDAY NIGHT LIGHTS

YELLOWJACKETS VS. HONKERS

FRIDAY AUGUST 28TH

5:30 PM / **MCCARL FIELD**
@ WILLIAMS JR. SR. HIGH SCHOOL
222 11TH STREET • WILLIAMS, CA 95987

SNACK BAR AVAILABLE!

SKIP THE LINES!
BUY YOUR TICKETS AT **GOFAN.COM**

WEAR BROWN. WEAR GOLD. WE ARE YELLOWJACKETS!

Williams Jr./Sr. High School

martes, 25 de agosto de 2026

"Home of the Mighty Yellowjackets"



EVENTOS DE HOY: LUNCH DETENTION: Sims Rm. 333

Volleyball @ East Nic Release: 2:45 Bus: 3 Game: 5PM

Menú

MARTES, 25 DE AGOSTO

Desayuno: Tornado de desayuno y tocino de pavo

Almuerzo: Hot Dog de res con papas fritas al horno

MIÉRCOLES, 26 DE AGOSTO

Desayuno: Bagel o Burrito de Desayuno

Almuerzo: Variedad de sándwiches fríos, Cheetos horneados y ensalada de verduras

JUEVES, 27 DE AGOSTO

Desayuno: Variedad de Concha, Mini Yogur

Almuerzo: Pasta con salsa de carne y pan de ajo

VIERNES, 28 DE AGOSTO

Desayuno: Variedad de cereales con tostadas

Almuerzo: Pizza con postre helado

LUNES, 31 DE AGOSTO

Desayuno: Mini tostadas francesas con salchicha.

Almuerzo: Corn Dog o pan de queso desmenuzado con salsa para mojar y postre

Athletics Calendar

08/26 Flag Football @ Wheatland 3:15/3:30/6PM
 08/27 Volleyball vs Winters HOME WES MPR 5PM
 08/28 Football vs Willows HOME 5:30PM
 08/29 Volleyball @ Chico -Tourney (JV) Game: TBA
 08/29 Cross Country @ Oakmont Invite Bus: 5:30AM
 08/31 Flag Football vs Woodland HOME 6PM
 09/01 Flag Football @ Roseville 3:15/3:30/6PM
 09/03 Flag Football vs Yuba City HOME 6PM
 09/04 Volleyball @ Hamilton Tourney 12:30/12:45/2:30
 09/04 Football @ Live Oak AWAY 3/3:15/5:30
 09/05 Volleyball @ Hamilton Tourney Bus: 6AM G: 8AM
 09/05 X-Country @ Lagoon Valley Classic Bus: 5:30
 09/09 Flag Football vs Willows HOME 6PM
 09/11 Football vs Colusa AWAY Bus: 4 Game: 5PM
 09/12 X-Country @ Nevada Union Invite Bus: 5:30AM
 09/16 Flag Football @ Willows Bus: 4 Game: 6PM
 09/18 Football vs. Pierce -Rice Bowl HOME 5:30PM
 09/25 Football vs Portola HOME 5:30PM
 09/24 Flag Football @ River Valley 3/3:15/6PM

Horario de oficina

Lunes – viernes: 8 AM- 4 PM

Oficina de Consejería

lunes a viernes: 8 a.m. a 3:30 p.m.

Noticias de la comunidad

Escuela de Sábado

Agosto 29

NO CLASES

7 de Sept. Día Laboral

Feliz cumpleaños:

08/25

Valeria Ávila

Luis Cano

Yelenny Ortiz

Alan Vázquez

08/26

Jorge Garcia

Esme Ledesma

Mariana Saavadra

8/27

Gali Garcia

Aaron Pineda

Melissa Rodriguez

Manny Santillan

8/29

Kamille Ellebracht

MONDAY SCHEDULE

1 st Period	8:15 - 8:46
2 nd Period	8:51 - 9:22
Break	9:22 - 9:39
3 rd Period	9:44 - 10:15
4 th Period	10:20 - 10:51
Advisory	10:56 - 11:27
5 th Period	11:32 - 12:04
LUNCH	12:04 - 12:39
6 th Period	12:44 - 1:15
7 th Period	1:20 - 1:51
8 th Period	1:56 - 2:27

5 th Period	8:15 - 9:45
Break	9:45 - 9:57
6 th Period	10:02 - 11:40
Lunch	11:40 - 12:10
7 th Period	12:15 - 1:45
8 th Period	1:50 - 3:20

1 st Period	8:15 - 9:45
Break	9:45 - 9:57
2 nd Period	10:02 - 11:40
Lunch	11:40 - 12:10
3 rd Period	12:15 - 1:45
4 th Period	1:50 - 3:20

HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE VOLUNTEERS NEEDED!

LOOKING FOR A WAY TO EARN YOUR HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE HOURS?

Come volunteer with the Williams Jr. Yellowjackets during our home games this season!

FOOTBALL **CHEER**

JR. YELLOWJACKETS

OPPORTUNITIES AVAILABLE:

SNACK BAR
Help serve snacks and drinks to fans and families!

OTHER EVENT ASSISTANCE
Various ways to help throughout game day!

IMPORTANT:

- Volunteers must be 9 - 12 graders to work in the Snack Bar.
- Must check in with Christine to verify/sign off on your completed community service hours.

TO SIGN UP OR GET MORE INFORMATION, CONTACT:

CHRISTINE SOLIS
530-845-2051

SCAN TO SIGN UP!

★ THANK YOU FOR SUPPORTING THE WILLIAMS JR. YELLOWJACKETS! ★

NUEVO HOY: El Distrito Escolar está contratando asistentes estudiantiles para el Programa Extracurricular (ASES).

- Abierto a estudiantes de 11.º y 12.º grado menores de 18 años que cumplan con los requisitos para obtener un permiso de trabajo.
- Las solicitudes están disponibles en la Oficina del Distrito.
- Adjunte dos cartas de recomendación a su solicitud.
- La fecha límite para presentar la solicitud es el viernes 11 de septiembre.

Si tiene alguna pregunta, consulte con Jodi Cortez en la Oficina del Distrito.

El equipo de fútbol americano y porristas Jr. Yellowjackets busca voluntarios para el puesto de comida durante los partidos de fútbol americano del sábado. Si te interesa, escanea el código QR que aparece en el folleto a continuación. Recibirás horas de servicio comunitario.

NOTICIAS RECIENTES: Se aplicará el código de vestimenta. Por favor, vístanse apropiadamente para la escuela.

¡Felicitaciones a los equipos de voleibol JV y Varsity por su excelente desempeño el fin de semana pasado! El equipo JV obtuvo el tercer lugar en el Torneo de Los Molinos. Este fue un logro extraordinario y una gran manera de cerrar una semana competitiva. Ariana Ramos fue seleccionada para el Equipo Ideal del Torneo por su destacada actuación. Realizó un saque increíble.

El equipo de campo traviesa inició su temporada competitiva el sábado 22 de agosto en el Sierra Invitational. La competencia se llevó a cabo en la preparatoria Whitney, en el Sierra College de Roseville. Cada atleta de Williams compitió en una carrera de dos millas correspondiente a su nivel escolar. Felicitaciones a **Jeremiah Pérez** (9.º grado), quien obtuvo una medalla al ubicarse en el puesto 15 de 124 corredores con un tiempo de 11:52.9. **Lucía Virido-Mederos** (10.º grado) se ubicó en el puesto 33 de 72 corredoras con un tiempo de 15:17.49. **Manuel Santillán** (11.º) quedó en el puesto 25 de 138 corredores con un tiempo de 11:25.71. **Fernando Cervantes** (11.º) quedó en el puesto 100 de 138 corredores con un tiempo de 13:44.19.

Campaña de donación de sangre de FFA: ¡FFA de Williams se complace en anunciar que ahora organizará nuestras campañas de donación de sangre en la escuela! Nuestra primera campaña será el miércoles 23 de septiembre. Los estudiantes interesados en donar pueden inscribirse en la oficina de la escuela. Requisitos para la donación:

- Los estudiantes deben tener 16 años o más.
- Los estudiantes menores de 18 años deben presentar un formulario de consentimiento firmado por sus padres o tutores legales.
- Si cumples con los requisitos para donar sangre, ¡todos los profesores de agricultura te acreditarán tu donación como crédito de la FFA!

¡Ayuda a salvar vidas y apoya a tu comunidad donando sangre! ¡Inscríbete hoy mismo en la oficina!

Les informamos que, si tienen previsto asistir a algún evento en el gimnasio, el aire acondicionado estará en reparación y fuera de servicio hasta septiembre. Le pedimos que traigan ventiladores portátiles y agua adicional. Disculpen las molestias.

Las tardanzas y las ausencias injustificadas comenzarán a contar HOY. Las tardanzas deben ser justificadas por tus padres antes de las 10:30 a. m.; cualquier llamada posterior a esa hora NO será justificada y deberás asistir al castigo de almuerzo. No asistir resultará en Clases de sábado. Cuatro tardes en la misma semana también resultarán en clases de sábado. No asistir a las clases de sábado asignadas resultará en la PROHIBICIÓN DE ENTRADA a eventos deportivos.

Atención a todos los padres y atletas de voleibol femenino de 7.º y 8.º grado: NO utilizaremos "Home Campus" para la inscripción escolar. En su lugar, utilizaremos formularios impresos. Todos los formularios deportivos están disponibles en la oficina de la escuela secundaria. Por favor, asegúrense de que su atleta tenga su tarjeta de seguro médico, examen físico y el formulario deportivo completo antes de las pruebas del lunes. Lamentamos la confusión y los inconvenientes.

No está permitido estacionar en la zona de carga y descarga de autobuses (frente a la escuela). Por favor, estacione en un lugar designado.

Recordatorios: 1) No se permite el uso del teléfono celular en clase a menos que el profesor lo autorice. 2) No introduzca nada en el mecanismo del casillero para mantenerla abierta. Si se rompe/quiebra, se le cobrará una multa. 3) Estudiantes de secundaria, no tienen permiso para salir del campus durante el almuerzo ni los recreos. 4) La detención durante el almuerzo y las clases los sábados comenzarán la próxima semana. Por favor, lleguen a tiempo para evitar la detención.

¡Apoya a la clase de 2029! Este año, como parte de nuestra recaudación de fondos, tendremos un puesto del bocadillos en los partidos de voleibol que jugamos en casa en la escuela secundaria. Agradeceríamos enormemente las donaciones de: • Cajas de agua embotellada * Cajas de Gatorade * Cajas de refrescos (de cualquier sabor) * Cajas de bolsitas pequeñas de papas fritas surtidas (de cualquier sabor: preferiblemente Hot Cheetos, Flamas o Takis) * Cajas de barras de chocolate (Snickers, KitKat, Twix, Skittles, M&M's, Starburst, etc.) * Galletas envasadas (Oreos, Chips Ahoy minis, etc.) * Cajas de paletas, Blow Pops, AirHeads, etc. • Galletas saladas (Goldfish, Cheez-Its, etc.) * Bocadillos de fruta * Caja o cubo de tiras de carne seca. • Caja o cubo de palitos de regaliz * Barras de granola o de cereal. Las donaciones se pueden entregar en la oficina de WJSHS a nombre de la Clase de 2029 (Salón 304). Esperamos recolectar estos artículos en las próximas semanas para estar listos para la temporada deportiva de otoño. ¡Gracias por ayudarnos a apoyar a nuestros estudiantes!

¡Empieza a acumular horas de servicio comunitario! Insíbete para trabajar en el puesto de comida durante los partidos de fútbol americano. Anótate con Mari en la oficina para inscribirte.

¡Heart & Sole / Girls on the Run llega a WHS este otoño! Buscamos chicas de secundaria interesadas en unirse a este divertido y motivador programa extracurricular enfocado en la confianza, el trabajo en equipo, el liderazgo, el bienestar mental y la actividad física. ¡No es necesario ser corredora para participar! Fechas del programa: septiembre–noviembre de 2026 Carrera de fin de temporada 5K: 14 de noviembre de 2026 Si está interesada o desea una solicitud, consulte con la Sra. Flores.

